

# ARQUIVOS DE CIÊNCIAS DA SAÚDE

*Indexada na Base de Dados LILACS – Literatura Latina Americana e do Caribe em Ciências da Saúde*

## **Editores Científicos**

Mário Abbud Filho  
Moacir Fernandes de Godoy

## **Editores Executivos**

Eny Maria Goloni Bertollo  
José Victor Maníglia

## **Editores Associados**

Ana Elizabete Silva (UNESP - S. José do Rio Preto)  
Antonio Carlos de C. Carvalho (UNIFESP - São Paulo)  
Antonio Sergio Martins (UNESP - Botucatu)  
Elaine Sbroggio de O. Rodini (UNESP - Bauru)  
Maria Leine Guion-Almeida (USP - Bauru)

## **Conselho Editorial Nacional**

Agnes Cristina Fett-Conte (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Antonio Richieri da Costa (USP - Bauru)  
Domingo Marcolino Braile (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Eloiza H. Tajara da Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Emmanuel A. Burdmann (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Frederico Ruzany (Universidade Estadual Rio de Janeiro - RJ)  
Henry de Holanda Campos (Universidade Federal Ceará - CE)  
José Osmar Medina de A. Pestana (UNIFESP - São Paulo)  
José Paulo Cipullo (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Marcia Ribeiro Gomide (USP - Bauru)  
Pedro Thadeu Galvão Vianna (UNESP - Botucatu)  
Reinaldo Azoubel (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Renato Ferreira da Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Rita de Cássia M. A. Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Valter Duro Garcia (FFCMPA - Porto Alegre)  
Waldir Antonio Tognola (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Waldir Eduardo Garcia (Universidade Estadual Londrina - PR)  
Walter Antonio Pereira (Universidade Federal Minas Gerais - MG)

## **Conselho Editorial Internacional**

Barry Kahan (University of Texas - Houston)  
Jerzy Kupiec-Weglinsky (University of Califórnia - Los Angeles)  
Marileila Varella-Garcia (University of Colorado - USA)  
Terry Barton Strom (Harvard Medical School - Boston)

## **Revisores/Tradutores**

Adília M. Pires Sciarra  
Alexandre Lins Werneck

## **Bibliotecárias**

Cláudia Araújo Martins  
Rosângela Maria Moreira Kavanami

## **Secretaria Executiva**

Mara Castanho Cestaro

## **Capa**

Fábio de Oliveira

Arquivos de Ciências da Saúde  
vol.11, n.1 (jan./mar. 2004) – São José do Rio Preto, 2004-

Trimestral  
Continuação de: HB Científica vol.1, n.1 (ago./set. 1992) – vol.10, n.3  
(set./dez. 2003)

ISSN 1807-1325

1. Ciências da Saúde

## CONTEÚDO

### Editorial

*Profa. Dra. Cléa Dometilde Soares Rodrigues*.....49

### Artigos Originais?????????????

Acidentes de trânsito - Perfil epidemiológico de São José do Rio Preto

*Traffic accident: Epidemiological profile in the city of São José do Rio Preto*

Aline Cristina Pedroso (Autora); Cléa Dometilde Soares Rodrigues (Orientadora).....51

Paraplegia em ratos induzida por clampeamento aórtico: Estudo Experimental

*Paraplegia in rats induced by aortic clamping: An experimental study*

Lúcia Ximena Zubieta Alves ; Prof. Dr. Paulo César Espada.....57

Principais causas de internação por doenças cardiovasculares dos idosos na UCOR

*Leading causes of the elderly hospitalization due to cardiovascular diseases into the UCOR*

Sara Tavares da Silva, Rita de Cássia Helú Mendonça Ribeiro.....65

Avaliação da Qualidade de Vida em Portadores de Globus

*Assessment of the Quality of Life in Patients with Globus*

Lara Matará Ferreira Miquelin, Luciana Camacho-Lobato.....71

### Relato de Caso

Treinamento muscular inspiratório melhora a qualidade de vida de pacientes com insuficiência cardíaca

*Inspiratory muscle training improves quality of live of patients with heart failure*

Roselilda Maria Zago Costa, Danielle Varela Batalha, Camila de Cássia Pereira, Mariana Romanholi Palma, Margaret Assad

Cavalcante, Cláudio Spínola Najas, Flávio Danilo Mungo Pissulin, Francis Lopes Pacagnelli.....78

O acesso a direitos das pessoas com fissura labiopalatina: as repercussões do laudo de deficiência

*People with Cleft Lip and Palate: The Access to theirRight : the Repercussions of the Impairment Report*

Maria Inês Gândara Graciano; Elaine dos Santos Benevides; Caroline Spósito.....82



É com grande satisfação que escrevo este Editorial para a Revista de Ciências da Saúde, que aborda vários temas na área da saúde em um contexto multidisciplinar e neste volume em especial, a temática Qualidade de Vida(QV). Na área da saúde, historicamente, há uma relação da QV com a expectativa de vida, o que faz com que o uso do termo esteja relacionado não apenas a avaliações e desenvolvimento de tratamentos que buscam uma melhor condição de vida para a população, mas também refletem sobre os contextos nos quais esses indivíduos estão inseridos.<sup>(1)</sup>

Na tentativa de clarificar o conceito de QV, a Organização Mundial da Saúde(OMS) definiu como sendo a “percepção do indivíduo de sua posição na vida no contexto da cultura e sistema de valores em que vive e em relação aos seus objetivos, expectativas, padrões e preocupações”.<sup>(2)</sup>

Desta forma a QV pode ser definida como bem-estar físico, mental e social – que considera a consciência pessoal do indivíduo sobre sua saúde, atendendo suas exigências culturais, sistemas de valores, metas, expectativas e preocupações próprias. Tal perspectiva biológica está relacionada à percepção que a pessoa possui da afecção física, a capacidade que supõe ter para realizar certas tarefas, as quais, antes de se terem efetuado mudanças no seu estado de saúde, realizava sem dificuldade.<sup>(1)</sup>

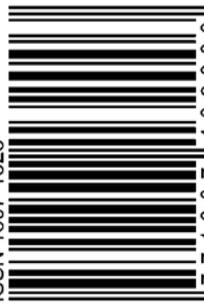
Entretanto, a Qualidade de vida relacionada à saúde apoia-se na compreensão das necessidades fundamentais, materiais e espirituais, referindo-se à capacidade de viver sem doenças ou de superar as dificuldades resultantes de condições mórbidas.<sup>(3)</sup> Atualmente, os pesquisadores dispõem de um grande número de questionários de QV, que se aplicam às mais diferentes condições de saúde e revelam dimensões da vida das pessoas, mensuram o prognóstico, o impacto da terapêutica utilizada, a distinção entre pacientes ou grupos em relação à localização da doença, e o estadiamento, fase e tipo de tratamento, além de comparar modalidades destes com taxas de cura similares e aumento de sobrevida.<sup>(4)</sup>

### **Referências bibliográficas**

1. Tavares FMB. Notes on the concept of quality of life: review, intersections and critical possibilities. Rev Bras Qual V. 2011; 03(2):23-32
2. THE WHOQOL GROUP. The World Health Organization Quality of Life assessment (WHOQOL): Position paper from the World Health Organization. Soc. Sci. Med., 1995; 41 (10): 1403-9.
3. Minayo MC, Hartz ZM, Buss PM. Qualidade de vida e saúde: um debate necessário. Ciência & Saúde Coletiva. 2000;5(1):7-18
4. Verdonck-de Leeuw IM, van Nieuwenhuizen A, Leemans CR. The value of quality-of-life questionnaires in head and neck cancer. Curr Opin Otolaryngol Head Neck Surg. 2012 [Epub ahead of print] 86

*Profa. Dra. Cléa Dometilde Soares Rodrigues*  
*Professora Adjunta do Departamento de Enfermagem Geral da Faculdade de Medicina de São José do Rio Preto-FAMERP.*

ISSN 1807-1325



9 771807 132003

- **Acidentes de trânsito - Perfil epidemiológico de São José do Rio Preto**
- **Paraplegia em ratos induzida por clampeamento aórtico: Estudo Experimental**
- **Principais causas de internação por doenças cardiovasculares dos idosos na UCOR**
- **Avaliação da Qualidade de Vida em Portadores de Globus**
- **Treinamento muscular inspiratório melhora a qualidade de vida de pacientes com insuficiência cardíaca**
- **O acesso a direitos das pessoas com fissura labiopalatina: as repercussões do laudo de deficiência**